

PALM SUNDAY - NIEDZIELA PALMOWA

April 2, 2023



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

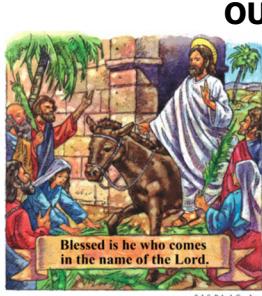
*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

PALM SUNDAY—THE PASSION OF THE LORD APRIL 2, 2023



Christ became obedient to the point of death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name.

— Philippians 2:8-9



We begin the most solemn week of the liturgical year. Once called the ‘Great Week’, nowadays we know it as ‘Holy Week’. In it we witness the total self-giving of Jesus. St Paul describes it as his “kenosis” or ‘self-emptying’ by which Jesus made himself entirely receptive to the divine will. “He emptied himself, taking the form of a slave.” Paul goes on to affirm to total vindication of Jesus: “God highly exalted him and gave him the name that is above every name.”

Our liturgy this week invites us to follow Jesus every step of the way, beginning with his triumphant entry into Jerusalem. There he was welcomed, applauded and acclaimed by a crowd of well-wishers. On Thursday we will join him at table, to receive his gift of himself in the eucharistic bread and wine. After dining with him we will, in our reflections, go with him along the trail from the Upper Room to the Garden of Olives. There we will see him struggling with fear and anxiety about the cruel death that awaits him. On Good Friday we will be standing in spirit beside his mother at the foot of the cross, while he hands his spirit back to the Father who sent him.

On Saturday we will be quiet and silent around his tomb, as we remember the injustice and cruelty of humanity, for which he died. Then, late on Saturday, we will move from the darkness of our Passion journey to the place of the bright Easter fire. There we will join the procession of the great Paschal Candle, representing the risen Christ, as he lights up the darkness of our church and lives.

The pain of our compassion with Jesus to Calvary will give way to the hope and joy of Easter. Jesus Christ is not dead and gone. No, he is risen, strong and powerful, alive in himself, and alive in us. Then we can hold in our hearts those assuring words that Julian of Norwich in her vision of Christ Crucified. From his own lips she heard this promise: ‘All will be well, all will be well, all manner of things will be well.’

— Internet

HEALED BY HIS WOUNDS

After hearing the Passion narrative there is no need to retrace in great detail the events there described. But we might reflect how Christ was no stranger to hardship, privation and suffering, long before that final day of his life. “Being in the form of God,” as St Paul says, from the moment he came on earth, Jesus emptied himself, taking the form of a slave, becoming as human beings are (Phil 2:6f). He, the most high God, suffered the hardships of the poor, at times not even having a place to lay his head. He endured hunger and thirst, and after long days surrounded by crowds seeking a cure, he often spent whole nights at pray-

HOLY WEEK AND EASTER LITURGY:

Holy Thursday, April 6

7:30 pm - Mass of the Lord’s Supper (Eng/Pol)

Good Friday, April 7

12:00 noon - Stations of the Cross in English
3:00 pm - Good Friday Liturgy in English
7:30 pm - Good Friday Liturgy in Polish

Holy Saturday, April 8

10:00 pm - 2:00 pm - Blessing of Easter Baskets
7:30 pm - Easter Vigil Mass in English

Easter Sunday, April 9

7:00 pm - Procession and Resurrection Mass in Polish
9:00 pm - Easter Mass in English
10:30 pm - Easter Mass in Polish
12:00 noon - Latin Tridentine

Easter Week

The Octave of Easter - Divine Mercy Chaplet
every day at 3:00 pm

er in the hills. Despite his compassion for all who came to him, he met with hatred and rejection, in particular from Pharisees and priests, who planned to have him killed. How this rejection and hatred must have grieved him. King Lear knew “How sharper than a serpent’s tooth it is, to have a thankless child;” and how must Jesus have felt at being rejected by the people he had chosen, above all others.

The sweat-stained features of Jesus were the features of the Son of God. The forehead streaming with blood, the hands and feet nailed to the cross, the body wounded, the side pierced with a lance, were the flesh of the eternal Word, who dwelt among us. Why did he suffer so much? In the words of Isaiah, “On him lay the punishment that brings us healing, through his wounds we are made whole.” May the grace of his Passion bring healing to us.

— Internet

Today’s Readings: *Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Phil 2:6-11; Mt 26:14—27:66*

THE CROSS

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.

— Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord’s Supper

HOLY WEEK

The liturgical prayer of the Church on these days can be seen as one liturgy that begins on Holy Thursday with the Mass of the Lord’s Supper and the washing of the feet and culminates with the Easter vigil on Saturday night. There is no dismissal on Holy Thursday and there is no greeting or dismissal on Good Friday. The Vigil on Saturday night begins with no greeting, all of this suggesting that these days have been one continuous liturgy and retreat into celebrating richly Jesus’ life, passion, death and resurrection.

Mark your calendars now and prepare to participate in these liturgies on-line this year due to the pandemic.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł A, Niedziela Palmowa czyli Męki Pańskiej
 Czytania: Iz 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24;
Flp 2:6-11; Mt 26:14—27:66

Tak oto dzisiejszą niedzielą rozpoczynamy Wielki Tydzień, w którym przeżyjemy w sposób szczególny paschalną tajemnicę śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Uświadamiamy sobie jednak równocześnie, że tajemnica paschalna naszego Zbawiciela ma być także naszą tajemnicą.

Zapowiedziany przez proroka Izajasza - w obrazie sługi Bożego - Pan nasz Jezus Chrystus idzie na Mękę z całą świadomością i zachowuje niezwykły spokój. Wiedział bowiem, że Bóg jest z Nim i wspomaga Go, że wykonuje dzieło zlecone Mu przez Ojca dla zbawienia rodzaju ludzkiego. Stąd, chociaż miał być sponiewierany przez tych, za których podejmował cierpienie, nie musiał się niczego wstydzić, ale przeciwnie, mógł być dumny.

W dzisiejszym hymnie św. Paweł przedstawia uniżenie i wywyższenie Syna Bożego. Niepojęta tajemnica: Chrystus, istniejąc w Bożej postaci, stawrzy się człowiekiem mógł w swoim ziemskim bytowaniu zachować prawo do godnej chwały zewnętrznej, a więc pozostać na równej z Bogiem. Jednakże dobrowolnie z tego zrezygnował i upodobnił się całkowicie do ludzi, tak że w tym co zewnętrzne został uznany za człowieka. Owszem, posunął się jeszcze dalej, bo "uniżył samego siebie", tzn. uniżył się nawet w swojej ludzkiej godności i to aż do podjęcia haniebnej śmierci krzyżowej. Nie bez powodu wybrał taką właśnie drogę. Miał wystąpić w roli nowego Adama i dlatego musiał odróżnić się od tamtego. Pierwszy Adam dał się skusić szatańskiej pokusie proponującej "równość" z Bogiem, i okazał Bogu nieposłuszeństwo. Tak więc pierwszy Adam ujawnił psychę i nieposłuszeństwo, na skutek czego musiał ponieść zasłużoną karę i sprowadził "przekleństwo" na cały rodzaj ludzki.

Inaczej zachował się drugi Adam: dał przykład najwyższej pokory i posłuszeństwa Ojcu niebieskiemu. W ten sposób zadośćuczynił za tamto зло i wprowadził ludzkość na drogę zbawienia. Nie tylko On został wywyższony, ale wraz z Nim także ci, którzy w Niego wierzą. Poczytając od dnia dzisiejszego będziemy coraz dokładniej mogli śledzić to wyniszczenie, o jakim mówi Apostoł, aby w Wielki Piątek stanąć pod krzyżem, a w Wielkanoc przeżywać radość z powodu wywyższenia Syna Człowieczego.

Wszyscy czterej Ewangelici opisują Mękę Pana Jezusa. Zrozumiałą jest rzeczą, że wszyscy się zgadzają w istotnych punktach. Trzeba jednak i o tym pamiętać, że zwłaszcza ten rozdział życia Mesjasza był niezwykle bogaty w szczegóły i dlatego każdy Ewangelista przedstawił mimo wszystko tylko część tej obfitiej treści, którą w wyznaniu wiary wyrażamy słowami: "Ukrzyżowany za nas, pod Poncjuszem Piłatem został umęczony i pogrzebany".

Jak wiadomo Mateusz pisał swoją Ewangelię głównie z myślą o Żydach i o chrześcijanach nawróconych z judaizmu. Wskazuje na to m.in. fakt częstego powoływanego się na Stary Testament, z jednocośnym akcentowaniem, że wypełnia się on w osobie Mesjasza. Dla tego samego powodu spotykamy jakby częste aluzje, skierowane bezpośrednio do Żydów.

Wszystko to możemy zaobserwować także w opisie

WIELKI POST I WIELKANOC

Wielki Czwartek, 6 kwietnia
 19:30 - Msza Ostatniej Wieczerzy (ang/pol)

Wielki Piątek, 7 kwietnia

12:00 - Droga Krzyżowa (ang)
 15:00 - Liturgia Wielkiego Piątku (ang)
 19:30 - Liturgia Wielkiego Piątku (pol)

Wielka Sobota, 8 kwietnia

10:00-14:00 - Święcenie pokarmów wielkanocnych
 19:30 - Liturgia Wielkiej Soboty (ang)

Wielkanoc, Niedziela, 9 kwietnia

7:00 - Procesja i Msza św. Rezurekcyjna (pol)
 9:00 - Msza św. Wielkanocna (ang)
 10:30 - Msza św. Wielkanocna (pol)
 12:00 - Msza św. Wielkanocna (łać)

Oktawa Wielkanocna - Koronka do Miłosierdzia
 Bożego każdego dnia o godz. 15:00

Męki. Gdy np. Piotr zacznie bronić Jezusa podczas pojmania, Ten powie do Niego: "Czy myślisz, że nie mógłbym prosić Ojca mego, a zaraz wystawiłby mi więcej niż dwanaście zastępów aniołów? Jakże więc wypełnią się Pisma, że tak się stać musi?" (Mt 26, 53-54). A wkrótce potem zwróci się do Żydów: "Codziennie zasiadałem w świątyni i nauczałem, a nie pojaliście Mnie. Lecz stało się to wszystko, żeby wypełniły się Pisma proroków".

Tylko św. Mateusz przekazuje nam charakterystyczny szczegół, że cały lud zawałał u Piłata: "Krew Jego na nas i na dzieci nasze" (Mt 27, 24). Opisując zaś złożenie ciała do grobu, przedstawia szczegółowo zabiegi Żydów o zabezpieczenie grobu i wykluczenie tym samym możliwości wkradzenia ciała przez uczniów (Mt 27, 62-66). Tenże Ewangelista w związku ze zmartwychwstaniem Chrystusa poda także szczegół o przekupieniu straży (Mt 28, 11n).

Tak więc Chrystus przez cały czas swojej działalności występuje u św. Mateusza jako Mesjasz, w którym sprawdzają się dokładnie wszystkie proroctwa Starego Testamentu tak dobrze znane każdemu pobożnemu Izraelicie, a tym bardziej uczonym w Pismie i faryzeuszom. Wielu jednak pozostało niewrażliwymi na tę wspaniałą mowę Boga do narodu wybranego. Chwilami odnosi się nawet wrażenie jakby swego rodzaju sprzyśnięcie, aby nie przyjąć Mesjasza, na którego przecień ciekali. Domagali się bowiem np. znaku (Mt 12, 38n), a gdy mieli największy ze znaków otrzymać w zmartwychwstaniu Mesjasza, uczynili wszystko, aby go nie dostrzec. Zamiast bowiem sprawdzić fakty przedstawiane przez strażników, których sami umieścili przy grobie, dają im pieniądze, polecając rozpowszechniać kłamstwo o wykradzeniu ciała. Nic przeto dziwnego, że właśnie pod adresem tych ludzi skierował Chrystus wyrzut: "Jeruzalem, ile razy chciałem zgromadzić twe dzieci, a nie chcieliście. Oto wasz dom zostanie wam pusty" (Mt 23, 37n). Jest to jednak ostrzeżenie, które może mieć zastosowanie również do innych ludzi, opierających się działaniu łaski. Do zbawienia nie wystarcza chrzest włączający do ludu Bożego, ale potrzebne jest życie w pełni chrześcijańskie.

PLEASE JOIN US
IN CELEBRATING



1983-2023

ANNIVERSARY PROGRAM

APRIL 15

Special Celebrations at the Christ Cathedral in Garden Grove

12:00pm – Mass in Polish & English

- Dedication of the Tapestry of the Black Madonna of Czestochowa

APRIL 29

4:00pm – Mass in English

- Parishioners Testimonials

APRIL 30

7:15am – Mass in Latin

- Parishioners Testimonials

9:00am – Mass in English

- Parishioners Testimonials

10:30am – Jubilee Mass in Polish & English

- Procession
- Parishioners Testimonials

12:30pm – Special Anniversary Luncheon
(tickets for sale in the Parish Office)

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

15 KWIECIEŃ

Specjalna Uroczystość w Katedrze Chrystusa (dawniej: Kryształowa Katedra) w Garden Grove

12:00pm – Msza Św. po polsku i angielsku

- Poświęcenie Gobelina z Matką Boską Częstochowską

29 KWIECIEŃ

4:00pm – Msza Św. po angielsku

- Świadectwa Parafian

30 KWIECIEŃ

7:15am – Msza Św. Trydencka

- Świadectwa Parafian

9:00am – Msza Św. po angielsku

- Świadectwa Parafian

10:30am – Jubileuszowa Msza Św. po polsku i angielsku

- Procesja
- Świadectwa Parafian

12:30pm – Specjalny Obiad Jubileuszowy

(bilety do nabycia w biurze parafialnym)

MOUNT EVEREST WIELKIEGO POSTU

Okres *Wielkiego Postu* jest czasem wielkiej łaski, gdyż człowiek w sposób bardziej naturalny uwrażliwia się na Boga. Wtedy mamy w Kościele intensywniejsze nagromadzenie ceremonii liturgicznych, które sprzyjają wyciszeniu, kontemplacji, modlitwie.

Nasze krzyże, nieskończenie mniejsze, są tylko uczestnictwem w tej miłości, jaką nam Chrystus objawił w swej miłości. Nasze cierpienia są tylko słabą odpowiedzią na dobroć Zbawiciela. Każdy ból jest łaską udzieloną nam przez miłosierdzie Boże, okazującą do wyrażenia wdzięczności Temu, który nas "*do końca umiłował*". Cierpienie - miłość ukrzyżowana jest miłością najtrudniejszą, wymagającą od człowieka największej ofiary - ale też miłością najowocniejszą, którą możemy także szafować wobec naszych bliźnich. "*W krzyżu miłości nauka*".

Swoisty *Mount Everest* wielkopostnej liturgii kościelnej stanowi *Triduum Paschalne*, a całość prowadzi do radosnego poranka Zmartwychwstania.

Wielki Tydzień jest symbolem także mojego życia. Droga mojego życia jest drogą wiodącą do Wielkiej Nocy - z wszystkimi wzlotami i upadkami - od "Hosana" do ukrzyżowania. Krok, który dzisiaj robię, jest krokiem w kierunku Wielkanocy. Ks. Marek Stolarczyk, "Niedziela"

TRIDUUM PASCHALNE: WIELKI CZWARTEK:

"To jest Ciało moje. To Krew Nowego Przymierza.
To czynie na moją pamiątkę"



© Annika Nelson

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę *Ostatniej Wieczerzy - ustanowienie Eucharystii i Kapłaństwa*. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczniów przydziela nam nowy obowiązek - obowiązek służenia innym.

"*O Jezu, który z głębi swego pełnego miłości Boskiego Serca troszczysz się o biedną ludzkość, dzięki Ci składamy za wszystkich biskupów, kapelanów i diakonów których w sposób szczególny powołałeś do swej służby. Otocz ich swą opieką i wspieraj, aby wiernie i wytrwale wypełniali swoje powołanie. Daj nam świętych szafarzy Twego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego Twego daru, Chleba żywota. Amen*".

WIELKI PIĄTEK—WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ

"Golgoto, Golgoto, Golgoto."

To nie gwoździe Cię przybily, lecz mój grzech"

Smierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpaczli i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości. Pojednania z Bogiem.

Dwa tysiące lat temu, skazali Jezusa na śmierć. Zawiedzeni, roczarowani, nienawistni. Dziś na śmierć skazują Go nasze grzechy i nasza obojętność.

Wielki Piątek jest dniem, który uczy wiary, że śmierć jest tylko bramą do wieczności. Jest dniem nadziei i miłości

tego, co trudne, co przygniata i wydaje się najgorsze. *Wielki Piątek* jest dniem sprawdzonej wiary, nadziei i miłości. Po nim jest już tylko Wielka Sobota i Zmartwychwstanie.

— Ks. Jan Twardowski

WIELKA SOBOTA:

"*Zdjęli ciało Jezusa z krzyża i złożyli w grobie*". *Wielka Sobota* - grób, w którym nie ma śmierci. Śmierć spotyka życie.

CENTER COUNCIL NEWS

Our Center Council holds regular meetings. If anyone has questions or items for the Council to address please feel free to submit questions to the Office or Mrs. Judy McBride at jdmcb1@gmail.com

Rada Ośrodka spotyka się regularnie. Prosimy o skierowanie pytań albo kwestii do Rady przez biuro albo przez Panią Judy McBride jdmcb1@gmail.com

PSA UPDATE

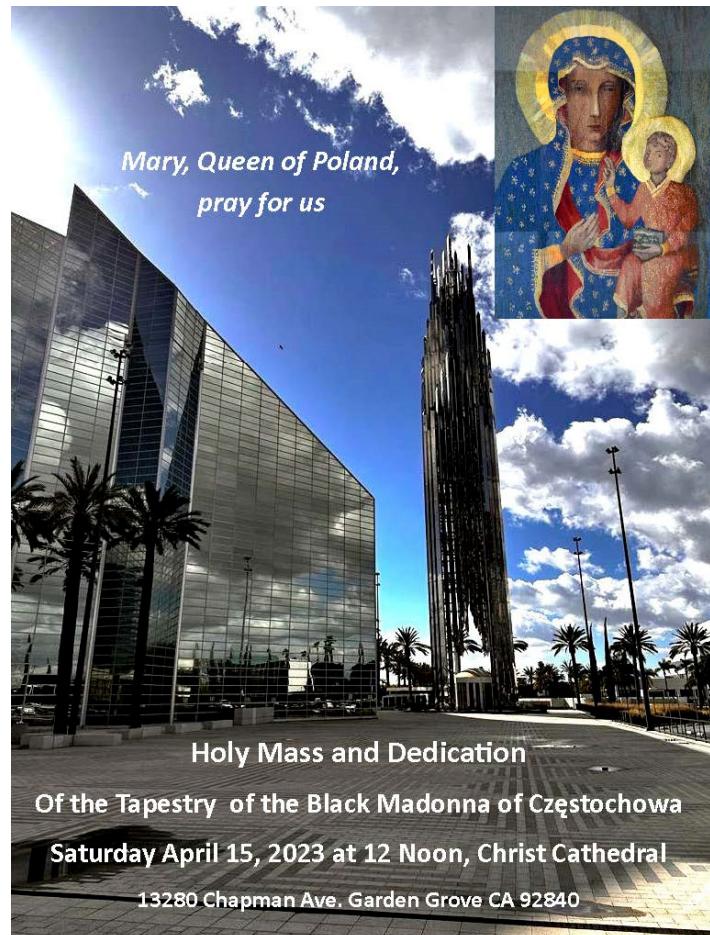


PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

As of this week 39 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2023 and have pledged \$12,135

Bóg Zapłać za Hojność
God Bless for your generosity





**BLESSING OF EASTER BASKETS
HOLY SATURDAY, APRIL 8TH**
10:00 AM - 2:00 PM

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojadło
Zofia Adamowicz	Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak
Adi	Erica Furniss	Mirosława Pawełczak
Karen Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Anthony Palermo
Rachel Arandoña	Zofia Grochulski	Teresa Petty
Kyle Ardando	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Sarah Arrizon	Todd Hill	Benito Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Avalon Asgari	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Anna Bagnowska	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Wiesława Barr	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Jamie Barrett	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Lois Barta	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Marek Bartłomowicz	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Zofia Janczur	Debra Shawman
Ronald Brozchinsky	Renee Jarecki	Maria Sowa
Paul Budai	Ania Karwan	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Julie & Larry Klementowski	Matt Starbuck
Gregorio Cabotaje	ATK	Mary Strazdas
Edward Cacho	Anent L.	Adrienne Swinford
Dora Carrillo	Mary Laning	Halina Szmit
Peter Camacho Family	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Jean Carter	Amber Matrauga	Unborn Children
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Charlene Web
Gina Cruz	Gail Morganti	Bernadette Westphal
Jadwiga Cywińska	Jarosław Musiał	Alicja Wilczyńska
Bernadine Dateno	Irene Nielsen	Patricia Yochum
Sylvia Derby	Monica Nava	Janina&Henryk Żelażewscy
Adam Dolewski	Gloria Norton	Bogusia Zientek
Joe Doud	Jerry Nicassio	



EASTER SALE

Baranki and Polish Bread by the Polish School. **Holy Saturday, April 8th**
10:00am – 2:00 pm

ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, chleb i baranki z masłem będą do nabycia przez Polską Szkołę 8 kwietnia od **10:00 do 14:00**.



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palmową, 2 kwietnia** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanek wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

Palm Sunday April 2 the Polish School invites all for a tasty Easter żurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.



POTTED EASTER LILIES

If you are shopping in your favorite grocery store we would love to have you donate a potted Easter Lilies to enhance our Easter Eucharistic Celebrations.

Just drop them by the office or hall during the week.

Thank you for beautifying our church!

PROŚBA O DONACJE KWIATÓW - LILIE

Aby upiększyć nasz kościół na Święta Wielkanocne prosimy o Lilie (Easter Lilies). Można dostarczyć je do kościoła w ciągu całego Wielkiego Tygodnia.

RECYCLE

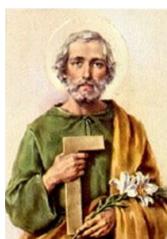


RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **April 15th and 16th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



ST. JOSEPH'S TABLE/STÓŁ ŚW. JÓZefa



Thank you for all those who donated and participated in last week's St. Joseph's Table as well as for the Lunch donated by Mrs. Teresa Turek with the proceeds dedicated to Center's Charitable Fund.

Thank you!

Dziękujemy wszystkim którzy wzięli udział w stole Św. Józefa weszły niedzielę i za obiad ofiarowywany w całości przez Pani Teresa Turek. Cały dochód przeznaczony jest na Fundusz Charytatywny naszego Ośrodka.

Bóg Zapłać!

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- The Sacred Paschal Triduum**
- Holy Thursday:**
- Friday of the Passion of the Lord** (Good Friday); Fast and Abstinence
- Holy Saturday**
- The Easter Vigil in the Holy Night**
- Easter Sunday**
- The Resurrection of the Lord**



SUFFERING
From the moment I came to love suffering, it ceased to be a suffering for me. Suffering is the daily food of my soul."

(Diary, 276).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul



Palm Sunday			
Sat 4/1	4:00 pm	For the health and recovery of Gregorio Cabotaje from the Cabotaje family	
Sun 4/2			
Sun 4/2	9:00 am	+Rev. Przemysław Rogalski from Jean Carter Joe Kozak on his birthday for his health from his friend Jean	
	10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną +Jerzy Niziołek w 2 rocznicę odejścia do Pana Boga od siostry z rodziną +Jadwiga Taut w 29 rocznicę śmierci i +Jan Taut od Czesławy z rodziną +Helena Świątkowska w 1 rocznicę śmierci od dzieci, wnuków i prawnuków O zdrowie dla Urszuli Niedola od Marleny Hulisz	
Holy Thursday			
Thu 4/6	7:30 pm	Supper of the Lord	
Good Friday			
Fri 4/7	Noon	Stations of the Cross	
	3:00 pm	Good Friday Liturgy English	
	7:30 pm	Wielki Piątek Męki Pańskiej	
Holy Saturday			
Sat 4/8	10am-2pm	Blessing of Easter Baskets	
	7:30 pm	Easter Vigil	
Easter Sunday			
Sun 4/9	7:00 am	Intention of Polish Center Community	
	9:00 am	+Chris Trau from Al and Georgi Schneider	
	10:30 am	+Lilia Cerkarska od córki i męża +Helena Popek w dniu urodzin od córki z rodziną O Boże błogosławieństwo dla Tomka i Trishi Kosalka od rodzin	
	Noon	Latin Tridentine	
Divine Mercy Sunday			
Sat 4/15	4:00 pm	+Carmen Mendez from Armando and Sandy	
Sun 4/16	9:00 am	+Anita Kozak from her husband +Chris Bitner from his wife and daughter	
	10:30 am	O zdrowie dla Adama od rodziców i brata +Józef Wojtyna w 11 rocznicę śmierci od żony z dziećmi i wnukami +Czesława Czura w 13 rocznicę śmierci od córki z rodziną +Marian Biernat w 22 rocznicę śmierci od wnuczki z rodziną O Boże błogosławieństwo z okazji 10 rocznicy ślubu dla Agnieszki i Dominika Rosa i opiekę na nadchodzące lata O Boże błogosławieństwo w 19 rocznicę urodzin od rodziców	
	3:00 pm	Divine Mercy Celebration	



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
03/25 & 03/26/2023	\$ 4,827.00
God bless for your generosity!	

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



Save the date—**April 17, 2023**

Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the **11th Annual Charities Golf Tournament** at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees \$150 per Golfer (\$140 if paid by 03/20/2023) include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? **All profits go to the Charities we support**—please contact Jerry Labuda nancyjerryly@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545
www.kolbecharities.org



EASTER FOOD DRIVE

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on **March 25, 26 and April 1, 2 2023**



Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.

ZBIÓRKA DLA BIEDNYCH

26 marca i 2 kwietnia 2023 r.

Żywność, artykuły pierwszej potrzeby i pieniężne donacje mile widziane. Pojemniki przy wejściu do kościoła. Sponsorzy: Rycerze Kolumba. **BÓG ZAPŁAĆ!**

HOLY SATURDAY — APRIL 8, 2023



Polish National Alliance Group Piast is organizing the annual Easter egg hunt on Holy Saturday, April 8, 2023 between 11 am and 1 pm for children up to 12 years old. Attendance is free but they do ask the children sign up. **All are welcome!**

WIELKA SOBOTA — 8 KWIETNIA 2023

Związek Narodowy Polski Grupa Piast organizuje tradycyjne szukanie jajek w Wielka Sobotę 8 kwietnia 2023 w godzinach 11:00-13:00 dla dzieci i młodzieży do lat 12. Uczestnictwo bezpłatne należy się tylko zapisać

Zapraszamy!

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass